

IT Mini asciugacapelli

Il mini asciugacapelli Chicco è stato studiato per asciugare i capelli del bambino fin dalla nascita, in modo sicuro ed efficace. Infatti, la resistenza riscalda uniformemente il flusso d'aria ad una temperatura tiepida* (inferiore a quella di un asciugacapelli per adulti), riducendo così il rischio di scottature. È possibile scegliere tra due combinazioni di flusso d'aria/temperatura. Incluso il convogliatore d'aria per dirigere il flusso ove necessario. Caratteristiche principali: Flusso d'aria tiepida*; Soffio a calore uniforme; Regolazione a due livelli per la velocità del flusso e per la temperatura; Termostato per l'autospegnimento in caso di surriscaldamento.

*Temperatura dell'aria in uscita: 45°C, a 10 cm di distanza dalla bocchetta e ad una temperatura ambiente di 25°C.

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

EN Mini Hairdryer

The Chicco Mini Hairdryer has been designed to dry your child's hair from his birth, in a safe and efficient way. In fact, the heating element heats uniformly the air flow at a lukewarm temperature* (lower than that of a hairdryer for adults), hence reducing the risk of burns. You can also select between 2 air flow/temperature modes. Air flow nozzle included. Main features: Warm and gentle air flow*; Uniform heat air flow; Two-speed air flow regulation device; Thermostat and overheat cut-out device.

*Temperature of the air flow: 45°C, at 10 cm distance from the air nozzle and at a room temperature of 25°C.

ES Mini secador de pelo

El mini secador de pelo Chicco ha sido estudiado para secar el cabello del niño, desde sus primeros días de vida, de un modo seguro y eficaz. De hecho, la resistencia calienta de modo uniforme el flujo de aire a una temperatura tibia* (inferior a la de un secador de pelo para adultos), reduciendo así el riesgo de sufrir quemaduras. Se pueden escoger dos combinaciones de flujo de aire/temperatura. Incluso, si es necesario, puede escoger el conductor de aire para dirigir el flujo de aire. Características principales: Flujo de aire tibio*; Soplado uniforme del calor; Regulación en dos niveles para escoger la velocidad del flujo de aire y la temperatura; Termostato para el apagado automático en caso de recalentamiento.

*Temperatura de salida del aire: 45°C, a una distancia de 10 cm desde el orificio y a una temperatura ambiente de 25°C.

PT Mini secador de cabelo

O mini secador de cabelo Chicco foi desenvolvido para secar os cabelos de bebés e crianças, logo desde o seu nascimento, de maneira segura e eficaz. Com efeito, a resistência aquece uniformemente o fluxo de ar a uma temperatura quente* (inferior à de um secador normal de cabelo para adultos), reduzindo assim o risco de queimaduras. Com o mini secador da Chicco é possível escolher entre duas combinações de fluxo de ar/temperatura. Além disso, inclui um difusor de ar que permite direccionar o fluxo de acordo com as necessidades. Características principais: Fluxo de ar quente*; Calor uniforme do ar de saída; Regulação de dois níveis da velocidade do fluxo de ar e temperatura; Termostato: em caso de sobreaquecimento, o mini secador desliga-se automaticamente.

*Temperatura do fluxo de ar: 45°C, a uma distância de 10 cm do difusor e com uma temperatura ambiente de 25°C.

DE Mini Fön

Die Mini Fön von Chicco wurde entwickelt, um die Haare des Babys bereits ab der Geburt sicher und effizient zu trocknen. Tatsächlich erwärmt der Widerstand den Luftstrom gleichmäßig auf lauwarme Temperatur* (niedriger als bei einem Fön für Erwachsene), um das Verbrennungsrisiko zu reduzieren. Es kann zwischen zwei Luftstrom-/Temperatur-Kombinationen gewählt werden. Einschließlich Luftleitblech, um den Luftstrom in die notwendige Richtung zu lenken. Hauptmerkmale: Lauwarme Luftströmung; Gleichmäßige warmes Gebläse*; Zwei verschiedene Gebläse-/Wärmestufen; Thermostat, der das Gerät bei Überhitzung abschaltet.

*Temperatur der abgegebenen Luft: 45°C, bei einem Abstand von 10 cm vom Fön-Ausgang und bei einer Zimmertemperatur von 25°C.

FR Mini sèche-cheveux

Le mini sèche-cheveux Chicco a été conçu pour sécher les cheveux de votre enfant dès la naissance, de façon sûre et efficace. En effet, la résistance réchauffe uniformément le débit d'air à une température tiède* (inférieure à une sèche-cheveux pour adultes), réduisant ainsi le risque de brûlures. Il est possible de choisir entre deux combinaisons de flux d'air/températures. Diffuseur d'air servant à diriger le flux inclus. Caractéristiques principales: Flux d'air tiède*; Chaleur uniforme; Réglage sur deux niveaux pour la vitesse du flux et la température; Thermostat de sécurité: arrêt automatique en cas de surchauffe.

*Température de l'air en sortie: 45°C, à 10 cm de l'embout et une température ambiante de 25°C.



MINI ASCIUGACAPELLI
MINI HAIR DRYER
MINI SECADOR DE PELO - MINI SECADOR
MINI FÖN - MINI SÈCHE-CHEVEUX



NL Mini haardroger

De Chicco mini haardroger is ontworpen om op een veilige en doeltreffende manier vanaf de geboorte babyhaartjes te drogen. De de weerstand verwarmt de luchtstroom uniform en gelijkmatig tot een lauwe temperatuur* (lager dan bij een haardroger voor volwassenen), en reduceert daardoor het gevaar op brandwonden. Er kan worden gekozen uit twee combinaties van luchtstroom en temperatuur. Inclusief luchtgeleider om de stroom zo nodig te regelen.

Belangrijkste eigenschappen: Lauwe luchtstroom*; Blazen van gelijkmatige warmte; Instelling op twee niveaus voor stroomsnelheid en temperatuur; Thermostaat voor automatische uitschakeling bij oververhitting.

*Temperatuur van de luchtstroom: 45°C, op 10 cm van de opening waartoe de lucht geblazen wordt en bij een kamertemperatuur van 25°C.

EL Μίνι σεσουάρ

Το μίνι σεσουάρ της Chicco έχει σχεδιαστεί για να στεγνώνει τα μαλλιά του μωρού από τη μέρα της γέννησής του, με ασφάλεια και αποτελεσματικό τρόπο. Στην πραγματικότητα, η αντίσταση θερμαίνει ομοιόμορφα τη ροή του αέρα σε μια χλιαρή θερμοκρασία* (μηρότερη από τη θερμοκρασία του αεραίου για ενήλικες) και επομένως μειώνει τον κίνδυνο εγκαυμάτων. Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο συνδυασμούς ροής/θερμοκρασίας αέρα. Συμπεριλαμβανομένου του αεραγωγού για την κατεύθυνση της ροής όπου είναι απαραίτητο.

Κύρια χαρακτηριστικά: Ροή χλιαρού αέρα*; Ροή αέρα με ομοιόμορφη θερμοκρασία; Ρύθμιση σε δύο επίπεδα της ταχύτητας ροής και της θερμοκρασίας; Θερμοστάτης για αυτόματο σβήσιμο σε περίπτωση υπερθέρμανσης του σεσουάρ.

*Θερμοκρασία ροής αέρα: 45°C, σε απόσταση 10 εκατοστών από το σεσουάρ και με θερμοκρασία δωματίου στους 25°C.

TR Mini saç kurutma makinesi

Chicco mini saç kurutma makinesi doğrudan itibaren bebeğinizin saçlarını güvenli ve etkili şekilde kurutabilmeyi için tasarlanmıştır. Aslında, ısıtma elemanı, hava akışını bir sıcak hava değeri* (yetişkinler için üretilen saç kurutma makinesinden daha düşük) ve güvenli bir şekilde kurutma makinesinden daha düşük ve ya daha azdır. İki hava akışı / sıcaklık kombinasyonu arasından seçim yapabilirsiniz. Gerektiğinde akış yönlendiricisi için hava akışını daireye yönlendirir. Özellikler: İki hava akışı*; Esit ısıtma elemanı; Akış hızı ve ısı için iki kademe ayar; Aşırı ısıtma durumunda otomatik kapanma termostatu.

*Hava akışının sıcaklığı: 45°C, hava başlığından 10 cm uzakta ve 25°C oda sıcaklığında.



MENO RUMOROSO DI UN
ASCIUGACAPELLI PER ADULTI
LESS NOISY THAN AN
ADULT HAIR DRYER



0m+



RU Мини-фен для волос

Мини-фен для волос Chicco был разработан для безопасной и эффективной сушки волос ребенка, начиная с его рождения. Фактически, нагревательный элемент равномерно нагревает поток воздуха до теплой температуры* (температура воздуха ниже, чем температура воздуха фена для взрослых), уменьшая таким образом опасность ожогов. Имеется два варианта выбора потока воздуха/температуры. Прилагается образ для направления потока воздуха в необходимом направлении.

Основные характеристики: Поток теплого воздуха*; Однородный по температуре воздушный поток; Двухуровневая регулировка скорости воздушного потока и температуры; Термостат, автоматически отключающий фен при перегреве.

*Температура воздушного потока: 45°C, держите на расстоянии 10 см от воздушного отверстия и при комнатной температуре 25°C.

SV Minihårtork

Minihårtorken från Chicco har tagits fram för att torka hår på så små barn som nyfödda, på ett säkert och effektivt sätt. Värmeelementet värmer luftflödet jämnt till en ljum temperatur* (lägre än på en hårtork för vuxna) och minskar på så sätt risken för brännskador. Det går att välja mellan två kombinationer av luftflöde/temperatur. Luftfrikare ingår för att rikta flödet enligt behov.

Tekniska specifikationer: Ljumen luftström*; Luftblås med jämn värme; Två hastighets- och temperaturinställningar; Termostat för automatisk avstängning i fall av överhettning.

*Temperatur på den luft som matas ut: 45°C, vid ett avstånd på 10 cm från munstycket och vid en omgivningstemperatur på 25°C.

NO Mini hårføner

Mini hårfønerne fra Chicco har blitt utviklet for å tørke barnets hår på en sikker og effektiv måte helt fra fødselen av. Faktisk varmer resistansen jevnt opp luftstrømmen til en lunken temperatur* (lavere enn for hårfønerne til voksne), slik at faren for forbrenning reduseres.

Det er mulig å velge mellom to kombinasjoner for luftstrøm/temperatur. Munnsykket som gjør det mulig å styre luftstrømmen etter ønske er inkludert.

Hovedegenskaper: Lunken luftstrøm*; Jevn varmluftblåsing; To nivåer for justering av luftstrømmens hastighet og temperatur; Termostat som slår den av automatisk ved overoppheting.

*Temperatur på luften i utløpet: 45°C 10 cm fra åpningen og med en romtemperatur på 25°C.

Artisano S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com
Made in China
Fabricado en China
Fabricado na China
Κατασκευασμένο στην Κίνα



8 058664 429102